

Zentrum für Fremdsprachenausbildung (ZFA)

Portugiesisch

Inhalte und Kompetenzen



Das ZFA bietet allen Studierenden der RUB die Möglichkeit, ihre fremdsprachlichen Kompetenzen und damit ihre Mehrsprachigkeit individuell und zielgerichtet auszubauen. Dabei liegt der Fokus sowohl auf einer allgemeinen studien- und berufsorientierten Erweiterung bereits vorhandener Kompetenzen (z.B. aus der Schule) als auch auf dem Erwerb von Kompetenzen in einer oder mehreren neuen Fremdsprache(n), die im Kontext des eigenen Studienfachs sinnvoll und im Laufe des zukünftigen Werdeganges anwendbar sind.

Die Lehrveranstaltungen am ZFA weisen verschiedene Ausrichtungen auf. Im Angebot sind

- Veranstaltungen mit einer **allgemeinen studien- und lebensweltbezogenen, interdisziplinären Ausrichtung.**
- Veranstaltungen mit einer **themenspezifisch- und berufsorientierten, interdisziplinären Ausrichtung.**
- **fachsprachliche Veranstaltungen** mit unidisziplinärer Ausrichtung.

Alle Angebote

- sind grundsätzlich **hochschulspezifisch und speziell für Studierende** konzipiert.
- weisen eine steile Progression auf und eignen sich für **lerngewohnte, motivierte Lernende.**
- verfolgen einen **handlungs- und kompetenzorientierten** Ansatz.

Mit den Veranstaltungen am ZFA können Sie

- Ihre vorhandenen fremd- und herkunftssprachlichen **Kompetenzen auf akademischem Niveau** ausbauen.
- Kompetenzen in **neuen Sprachen studienorientiert** erwerben.
- in Ihre Fachsprache eintauchen bzw. Ihre **fachsprachlichen Kompetenzen** erweitern.
- ein individuelles **Mehrsprachigkeitsprofil** ausbilden.

Anerkennung und Integration ins Studium

- Das ZFA stellt nach erfolgreichem Abschluss benotete **Leistungsscheine mit Kreditpunkten** aus, die im **Optionalbereich** oder im eigenen **Fachbereich** anerkannt werden können. Bitte wenden Sie sich diesbezüglich an Ihr zuständiges Dekanat bzw. den Optionalbereich.

Sofern Plätze frei sind, können auch Studierende anderer Universitäten sowie Mitarbeiter/innen der RUB diese Veranstaltungen zu bestimmten Bedingungen belegen.

Achtung: Aufgrund der aktuellen Lage können Inhalte und leistungsbezogene Anforderungen leicht von den Angaben in den Veranstaltungsbeschreibungen variieren. Eine genaue Information diesbezüglich erhalten Sie zu Beginn der Kurse von Ihren Lehrenden.

Bei konkreten Fragen zum Kursangebot in Portugiesisch wenden Sie sich bitte an das Geschäftszimmer des ZFA (zfa@rub.de).

Änderungen vorbehalten
(Stand: 25.08.2022)

Inhaltsverzeichnis

Portugiesisch Intensiv A1/A2 plus A2/B1	4
Portugiesisch B1 (UNICert® I)	6
Portugiesisch B2 (UNICert® II)	7

Portugiesisch Intensiv A1/A2 plus A2/B1				
Allgemeines				
Kurs- bzw. Zielniveau lt. GeR	Ausrichtung	Umfang/CP/Workload	Einbindung im Programm	Format
A2/B1 (Niveau zwischen A2 und B1)	<i>Allgemeinsprachlich, akademischer Kontext</i>	4 SWS/5 CP/ 150h 4 SWS/3 CP/ 90h	<i>Vorgängerkurs: Keiner</i> <i>Folgekurs: Portugiesisch B1</i>	<i>Präsenz</i>
Niveaustufenbeschreibung und Kompetenzen				
<i>Am Ende der Veranstaltung können Sie im Bereich der rezeptiven und produktiven Kompetenzen:</i>	<ul style="list-style-type: none"> - sich in einfachen Gesprächen in routinemäßigen Situationen verständigen, in denen es um einen einfachen und direkten Austausch von Informationen über geläufige Dinge geht. - mit einfachen Mitteln über Erfahrungen und Ereignisse sowie Pläne und Ansichten berichten und dazu einfache Begründungen oder Erklärungen geben. - die wichtigsten Informationen in einem Gespräch verstehen, die mit Bereichen von unmittelbarer Bedeutung zusammenhängen (z. B. Informationen zur Person und zur Familie, Einkaufen, Studium, Arbeit, Auslandsaufenthalte). - persönliche Korrespondenz sowie einfache informative, argumentative und appellative Texte lesen und verstehen. - einfache Texte zu vertrauten Themen im Kontext der eigenen Interessensgebiete (z. B. Kurzbericht, Erfahrungsbericht, Einladung, Annonce, Beschreibung) verfassen. 			
<i>Sie verfügen außerdem über:</i>	<ul style="list-style-type: none"> - eine gewisse Mediationskompetenz (erklären, mitteln, aushandeln usw.) in der Fremdsprache. - eine auf die Zielsprachenländer ausgerichtete, niveauspezifische interkulturelle Kompetenz. 			
<i>Darüber hinaus trainieren Sie:</i>	<ul style="list-style-type: none"> - soziale Kompetenzen wie Teamarbeit und diverse Lern- und Kommunikationsstrategien. 			
Detaillierte Informationen zu den Teilkompetenzen der Niveaustufen A2 und B1 mit einigen Beispielen finden Sie hier .				
Inhaltsbeschreibung/ Besondere Themenschwerpunkte				
Diese kompetenzorientierte 4-stündige Veranstaltung führt direkt auf die Niveaustufe A2/B1 des GeR. Sie benötigen demnach nur einen Kurs anstatt zwei, wie in der herkömmlichen Kursfolge für romanische Sprachen. Daher eignet sie sich insbesondere für Studierende, die geringe Vorkenntnisse in der portugiesischen Sprache aus der Schule oder anderem Fremdsprachenunterricht mitbringen und diese rasch wieder auffrischen bzw. ausbauen wollen sowie für Studierende mit Kenntnissen in anderen romanischen Sprachen, die dadurch erheblich zügiger eine weitere romanische Sprache lernen können.				

Im Laufe des Kurses wird insbesondere die brasilianische Variante vermittelt. Gewisse Aspekte zur europäischen Sprachvariante werden allerdings auch berücksichtigt. Aufgrund des schnellen Lerntempos soll an dieser Stelle betont werden, dass die Kursteilnehmenden den Inhalt vor- und nachbereiten müssen.

Voraussetzungen zur Teilnahme

- Eine Einstufung ist für alle Interessent:innen verpflichtend, die kein international anerkanntes Zertifikat vorweisen können (d. h. sog. Quereinsteiger:innen). Weitere Informationen erhalten Sie auf der Seite [Einstufungstest](#).
- Für Studierende ohne Vorkenntnisse ist die Teilnahme möglich; empfohlen wird jedoch eine Einstufung für A1/A2. Sollten Sie keine Vorkenntnisse haben, sind Sie von der Teilnahme am Einstufungstest freigestellt.
- Sprachkenntnisse in einer anderen romanischen Sprache sind aufgrund des hohen Arbeitstempos von Vorteil. Es wird angeraten, diesen Kurs nur dann zu besuchen, wenn Sie besonders viel Engagement beim selbständigen Lernen aufbringen können, um damit erheblich schneller sprachliche Kompetenzen zu erwerben. Strategien und geeignetes Material diesbezüglich werden im Kurs vermittelt bzw. empfohlen werden. Studierende ohne Vorkenntnisse werden gebeten, sich mit den ersten beiden Kapiteln des Lehrwerkes vorzubereiten. Bitte lassen Sie sich vor Beginn von einer/einem Lehrenden beraten.

Voraussetzungen für Leistungsnachweise, Leistungsüberprüfung und Anerkennung

<i>Mindestanforderungen für 5 CP</i>	<ul style="list-style-type: none"> - Anwesenheitspflicht von 75% im Unterricht, aktive Teilnahme - Vor- und Nachbereitung des Unterrichts inklusive aller Kursanforderungen (z.B. Hausaufgaben, Aufgaben und Tests in Moodle) - erfolgreiches Bestehen der Prüfungsleistungen 			
<i>Leistungsüberprüfung</i>	<i>Prüfungsleistung</i>	<i>Gewichtung</i>	<i>Im Laufe des Kurses (X)</i>	<i>Am Ende des Kurses (X)</i>
	1. Moodle-Aufgaben	25%	X	
	2. Mündliche Prüfung	25%	X	
	3. Klausur	50%		X
<i>Leistungsnachweise/ Anerkennung</i>	<ul style="list-style-type: none"> - Nachweis über das abgeschlossene Niveau. - Eine Anerkennung im Optionalbereich möglich. 			
<i>Mindestanforderungen für 3 CP</i>	<ul style="list-style-type: none"> - Anwesenheitspflicht von 75% im Unterricht, aktive Teilnahme - Vor- und Nachbereitung des Unterrichts inklusive aller Kursanforderungen (z.B. Hausaufgaben, Aufgaben und Tests in Moodle) 			
<i>Leistungsnachweise/Anerkennung</i>	<ul style="list-style-type: none"> - Kein Nachweis über das abgeschlossene Niveau, keine Note - Eine Anerkennung im Optionalbereich ist <u>nicht</u> möglich. 			

Details werden von den Dozent:inn/en zu Beginn der Veranstaltung erläutert.

Portugiesisch B1 (UNICert® I)				
Allgemeines				
Kurs- bzw. Zielniveau lt. GeR	Ausrichtung	Umfang/CP/Workload	Einbindung im Programm	Format
B1 <u>UNICert I</u>	Allgemeinsprachlich, akademischer Kontext	B1 mündlich: 2 SWS/ 2,5 CP/ 75h + B1 schriftlich: 2 SWS/ 2,5 CP/ 75h = 4 SWS/ 5 CP/ 150h	Vorgängerkurs: A1/A2 plus A2/B1 (Portugiesisch Intensiv) Folgekurs: B2.1 (am Romanischen Seminar)	Präsenz
Niveaustufenbeschreibung und Kompetenzen				
<i>Am Ende der beiden Veranstaltungen können Sie im Bereich der rezeptiven und produktiven Kompetenzen:</i>		<ul style="list-style-type: none"> - sich einfach und zusammenhängend über vertraute Themen und persönliche Interessengebiete äußern und somit die meisten Situationen bewältigen, denen Sie bei einem Auslandsaufenthalt im Sprachgebiet begegnen. - über Erfahrungen und Ereignisse berichten, Ziele formulieren, Pläne beschreiben, Ihre Ansichten äußern sowie dazu kurze Begründungen oder Erklärungen geben. - eine unkomplizierte, vorbereitete Präsentation zu einem in einer Gruppe erarbeiteten Thema halten bzw. Gruppenergebnisse vortragen. - bei Diskussionen, Sendungen, einfachen Vorträgen die Hauptpunkte verstehen, wenn klare Standardsprache verwendet wird und wenn es um vertraute Dinge aus den Bereichen Studium, Arbeit, Freizeit usw. geht. - persönliche Korrespondenz sowie einfache informative, argumentative und appellative Texte lesen und verstehen. - unkomplizierte, zusammenhängende Texte in diversen Formaten zu vertrauten Themen im Kontext der eigenen Interessensgebiete, der Unterrichtsthemen und des Studiums verfassen. - visuelle Dokumente (Graphiken, Plakate u.a.) mit einfachen Mitteln beschreiben. 		
<i>Sie verfügen außerdem über:</i>		<ul style="list-style-type: none"> - eine leicht fortgeschrittene Mediationskompetenz (erklären, mitteln, aushandeln usw.) in der Fremdsprache. - eine auf die Zielsprachenländer ausgerichtete, niveauspezifische interkulturelle Kompetenz. 		
<i>Darüber hinaus trainieren Sie:</i>		<ul style="list-style-type: none"> - soziale Kompetenzen wie Teamarbeit und diverse Lern- und Kommunikationsstrategien. 		
<p>Detaillierte Informationen zu den Teilkompetenzen der Niveaustufen B1 mit einigen Beispielen finden Sie hier.</p>				
Inhaltsbeschreibung/ Besondere Themenschwerpunkte				
<p>Das Niveau B1 wird in Kooperation mit dem Romanischen Seminar angeboten und unterteilt sich in zwei verschiedene Veranstaltungen:</p>				

Am ZFA findet der Kurs *Portugiesisch B1 mündliche Kommunikation* und am Romanischen Seminar der Kurs *Portugiesisch B1 schriftliche Kommunikation* statt. Um das Niveau B1 zu erreichen, müssen beide Lehrveranstaltungen erfolgreich abgeschlossen werden (5 CP). Gleichzeitig kann das UNICert I®-Zertifikat absolviert werden.

Im Laufe des Kurses zur mündlichen Kommunikation wird insbesondere die brasilianische Variante vermittelt. Die zu erwerbenden Kompetenzen und Kenntnisse sollen den Kursteilnehmenden die Möglichkeit geben, sich über verschiedene relevante alltags- und kulturspezifische Themen zu unterhalten.

Voraussetzungen zur Teilnahme

- **Erfolgreicher Abschluss der vorangegangenen Kompetenzstufe A2/B1 oder Einstufung für B1** bei Quereinstieg.
- Eine Einstufung ist für alle Interessent:innen verpflichtend, die keinen Schein aus einem Vorgängerkurs der vergangenen zwei Semester oder ein international anerkanntes Zertifikat vorweisen können (d. h. sog. Quereinsteiger:innen). Weitere Informationen erhalten Sie auf der Seite [Einstufungstest](#).
- Bitte beachten Sie: Ihr Einstufungsniveau ist gleichzeitig Ihr Zielniveau in der Veranstaltung

Voraussetzungen für Leistungsnachweise, Leistungsüberprüfung und Anerkennung

<i>Mindestanforderungen für 5 CP</i>	<ul style="list-style-type: none"> - Anwesenheitspflicht von 75% im Unterricht, aktive Teilnahme - Vor- und Nachbereitung des Unterrichts inklusive aller Kursanforderungen (d.h. Hausaufgaben, Aufgaben und Tests in Moodle) - erfolgreiches Bestehen der Prüfungsleistungen 			
<i>Leistungsüberprüfung im Präsenzkurs und Online-Kurs</i>	<i>Prüfungsleistung</i>	<i>Gewichtung</i>	<i>Im Laufe des Kurses (X)</i>	<i>Am Ende des Kurses (X)</i>
	1. Hörverstehen	25%	X	X
	2. Mündliche Prüfung	25%	X	X
	3. Leseverstehen	25%		X
	4. Textproduktion	25%		X
<i>Leistungsnachweise/ Anerkennung</i>	<ul style="list-style-type: none"> - Nachweis über das abgeschlossene Niveau. - Eine Anerkennung im Optionalbereich und im Romanischen Seminar ist im Rahmen des Zertifikats Portugiesisch möglich. 			

Details werden von den Dozent/inn/en zu Beginn der Veranstaltung erläutert.

Portugiesisch B2: Beschreibung folgt!